

# HKBWS

香港觀鳥會 The Hong Kong Bird Watching Society

週年紀念  
50<sup>th</sup> Anniversary  
1957-2007  
香港觀鳥會 The Hong Kong Bird Watching Society



bulletin  
會員通訊

211

Spring 2009 ~ 春





## 理想的野外遊歷伙伴 您是否還在尋覓富有頂級光學表現的望遠鏡？

德國徠卡為你獻上一系列頂級的全方位望遠鏡 ULTRAVID HD 系列。堅固耐用的 ULTRAVID 10 X 42 HD 及 ULTRAVID 8 X 50 HD 望遠鏡外殼使用防滑塑料。全新ULTRAVID HD系列擁有防水鍍膜鏡片設計，無論在任何惡劣野外環境下都能保持最佳狀態。徠卡望遠鏡均享30年保養服務，請即與我們聯絡或瀏覽 [www.leica-camera.com](http://www.leica-camera.com) 查詢詳情。



LEICA ULTRAVID 10X42 HD



LEICA ULTRAVID 8X50 HD



SCHMIDT MARKETING

興華拓展

香港鱸魚涌海灣街1號華懋交易廣場13樓  
網址：[www.schmidtmkt.com](http://www.schmidtmkt.com)

電話：3650 0668

傳真：2968 0682

電子郵箱：[info@schmidtmkt.com](mailto:info@schmidtmkt.com)

赭紅尾鵯  
Geoff Welch  
蒲台

Black Redstart  
Geoff Welch  
Po Toi

11.12.2007  
DSLR Camera, 300mm f/4 lens



灰林鵯  
何志剛  
葵涌

Grey Bushchat  
Pippen Ho  
Kwai Chung

07.03.2007  
DSLR Camera, 500mm f/4 lens +  
1.4x teleconverter



**美樂時數碼相機觀景器  
(Digital Camera Module)**

結合數碼相機、彩色顯示屏、望遠鏡目鏡於一身的望遠鏡數碼產品。

2寸彩色顯示屏配合高達五百萬像數的數碼相機，除拍攝相片外，更可拍動態影像。

摺合式保護蓋，不但可保護螢幕，更可在戶外陽光下，都能清楚觀看景物。

支援16GB SD記憶卡，可儲存更多影像。重量約220克，方便攜帶。



HG 8x43



BL 8x56



BV 10x42

**德國美樂時專業雙筒望遠鏡—HG、BL、BV 系列  
及專業單筒望遠鏡—MD系列**

採用德國頂級SCHOTT AG鏡片、非球面鏡片、ED鏡片等光學技術。多層專業鍍膜處理、輕巧堅固鋁合金外殼。

內加壓充氮結構。

配合人體工學及德國Volkswagen設計。

榮獲多項國際大獎及國際專業雜誌測試報告中，得到最高表現和評價。

觀鳥、野外觀測、戶外活動及旅行最完美夥伴。



MD62



**SCHMIDT MARKETING**

興華拓展

香港彌敦道海灣街1號華想交易廣場13樓  
網址: [www.schmidtmarketing.com](http://www.schmidtmarketing.com)

電話: 3650 0668

傳真: 2968 0682

電子郵箱: [infohk@schmidtmarketing.com](mailto:infohk@schmidtmarketing.com)



# 香港觀鳥會有限公司

(認可公共性質慈善機構)

# 通訊 211 期

## 目錄

編輯小語 — 呂德恒	06
會訊及項目 — 羅偉仁/張嘉穎/周家禮/余日東	06
米埔近況 — 施百納	13
塋原農地翻土對雀鳥的影響研究 — 楊莉琪	14
全國沿海水鳥調查與交流培訓活動 — 張嘉穎	22
香港地區的鳥類遷徙 — Geoff Welch	22
五十週年特輯	
從沒有到沒有 — 陳明明	25
鳥會五十週年 — 黃才安	25
本事 — 蔡美蓮	26
雀躍集	
老友：你好嗎？ — 蘇懿青	27
估雀名填字遊戲 答案 — 林超英	28
鳥類報告2008年11至12月 — Richard Lewthwaite	29
活動預告	31

出版者：香港觀鳥會有限公司

### 辦事處地址：

香港九龍彌敦道480號  
鴻寶商業大廈14樓

電話：(852) 2377 4387

傳真：(852) 2314 3687

### 觀鳥熱線：

(852)2465 6690 (中文)

(852)2667 4537 (英文)

### 網頁：

www.hkbws.org.hk



Together for birds and people

國際鳥盟支會  
BirdLife International Affiliate

鳴謝：統籌/李慧珠 (bulletin@hkbws.org.hk)

編輯/呂德恒

助理照片編輯/黃卓研

撰文/呂德恒、羅偉仁、張嘉穎、周家禮、  
余日東、施百納、楊莉琪、Geoff Welch、  
陳明明、黃才安、蔡美蓮、蘇懿青、  
林超英、Richard Lewthwaite

翻譯/禰詠琪、李雅婷、黃亞萍、李美娟

攝影/高偉琛、Geoff Welch、何志剛、陳澤榮、  
關朗曦、黃卓研、何建業、陳燕明、  
陳佳瑋、Andrew Hardacre、郭匯昌、  
馮漢城、壞蛋1號、Neil Fifer、余柏維、  
謝鑑超、陳巨輝、陳家強、葉紀江

封面攝影：橙頭地鵝(甲龍林徑) — 高偉琛

10/01/2008, DSLR Camera, 500mm f/4 lens

設計/印刷：當代發展公司

本通訊所載的所有文字、繪圖及照片，一律不得以任何方式複製，複印及儲存於可存取系統或傳送。根據現行「版權條例」允許之私人研究、研習、評賞等，則屬於提供文章、照片的作者、攝影師和繪圖者所有。



本刊全書均採用大豆油墨及100%再造紙印刷

榮譽會長	林超英先生	
香港觀鳥會執行委員會		
主席	張浩輝博士	
副主席	吳祖南博士	吳敏先生
義務秘書	陳慶麟先生	
義務司庫	周智良小姐	
義務紀錄主任	Mr. Richard Lewthwaite	
委員	李慧珠小姐	方健華先生
	劉偉民先生	區俊茵小姐
	蘇毅雄先生	Mr. John Allcock
	施百納先生	
	梁國華先生	(紅耳鸕俱樂部主席)
英國代表		
Mr. Richard Stott	email: hkbwsuk@aol.com	
義務核數師		
黃林梁郭會計師事務所		
會員事務委員會		
主席	李慧珠小姐	
委員	周智良小姐	詹玉明小姐
	葉大維先生	陳慶麟先生
紀錄委員會		
主席	賈知行先生	
委員	利雅德先生	張浩輝博士
	利偉文博士	余日東先生
	Mr. Richard Lewthwaite	
鳥類調查統籌委員會		
主席	Mr. John Allcock	
委員	張浩輝博士	余日東先生
自然保育委員會		
主席	吳敏先生	
委員	吳祖南博士	方健華先生
	葉志立博士	
教育及推廣委員會		
主席	劉偉民先生	
委員	呂德恒先生	洪維銘先生
	區俊茵小姐	陳明明先生
	蔡松柏先生	馮寶基先生
	盧世章先生	陳皓賢先生
	陳瑋璋先生	任永耀先生
	黃志俊先生	
紅耳鸕俱樂部		
主席	梁國華先生	
副主席	黃潮樞先生	
秘書	鄭金源先生	
委員	蔡松柏先生	陳季伯先生
香港觀鳥會—中國自然保育基金委員會		
主席	張浩輝博士	
委員	Mr. Richard Lewthwaite	
	楊路年博士(至2008年6月)	
	余日東先生	
網頁主管		
李國誠先生		
年報編輯		
賈知行先生		
職員		
中國項目主任	張嘉穎小姐	
中國項目主任(雲南)	董江天小姐	
經理(項目及傳訊)	羅偉仁先生	
項目主任	楊莉琪小姐	
鳥類調查員	何維俊先生	



# 編輯小語

近年最令人驚喜的觀鳥地點，非蒲台莫屬。每逢假日，不少鳥友都會前往蒲台找尋特別的鳥種。我自己也曾去「趁墟」，可是鳥運不佳，全程只見有八哥，不過多年來見到鳥友們在蒲台拍攝的大量美麗鳥類照片，也不得不認為蒲台是一個觀鳥勝地！今期通訊便有鳥友Geoff Welch為我們分析一下鳥類遷徙的情況，讓大家理解到為何在蒲台會經常遇到特別鳥種，各位不要錯過啊！



~ 呂德恒



## 會訊及項目

~ 羅偉仁

會員  
訊息

### 「香港鳥類年報2003-04」出版



香港鳥類年報2003-04已經出版，會員\*將會免費獲寄贈一本，感謝義務編輯賈知行 (Geoff Carey) 的無私努力，以及所有提供稿件及相片的會員及會友。

\*學生會員、長者會員及附屬會員則不獲寄贈

### 贈閱「香港鳥類名錄」 (The Avifauna of Hong Kong)

為感謝會員的支持及參與，本會決定任何會員均可獲贈「香港鳥類名錄」乙本，但需於辦公時間直接到本會領取。海外會員只要附上足夠郵資，我們也可以免費寄出，有興趣的會員請先與我們聯絡。



# 會訊及項目 (續)

會員  
訊息

## 香港觀鳥會聚雀店

書籍及影音 (會員特價)

林地觀鳥 (B0001)  
港幣 \$30



田野觀鳥 (B0002)  
港幣 \$30



濕地觀鳥 (B0003)  
港幣 \$30



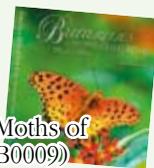
Extracts (on HK birds) from  
the Hong Kong Naturalist  
Vol I to X (1930) (B0007)  
港幣 \$100



香港昆蟲圖鑑 (B0008)  
港幣 \$150



Butterflies & Moths of  
Hong Kong (B0009)  
港幣 \$160



Birding South-east China  
(B0010)  
港幣 \$240



生機處處 (B0011)  
港幣 \$45



香港鳥類年報2003-04  
(R0001)  
港幣 \$140



鳥影集DVD (AV0001)  
港幣 \$35



百鳥集DVD (AV0002)  
港幣 \$66



## 「會員通訊」電子版

本會將於下期通訊推出電子版，減少耗用資源，希望收取電子版的會員可以電郵通知本會；我們可以用電郵把每期的通訊傳遞給你，你也可以選擇於本會討論區的「會員專區」下載 (需要以會員號碼預先登記)。如沒有收到你的指示，我們會繼續郵寄通訊給閣下。

(請把以下資料電郵或傳真給本會)

本人選擇如下 (請 ✓)：

- 不用郵寄通訊給本人
- 本人會自行在討論區下載通訊 (本會會以電郵通知會員通訊的出版日期)
- 請把通訊電子版以電郵傳給本人 (請留意你電郵地址的容量)

會員資料：姓名：\_\_\_\_\_ 會員編號：\_\_\_\_\_

電話：\_\_\_\_\_ 電郵地址：\_\_\_\_\_

香港觀鳥會傳真：2314 3687 (只可於辦公時間使用)

電郵：hkbws@hkbws.org.hk

地址：香港九龍油麻地彌敦道480號鴻寶商業大廈14樓





## 香港觀鳥大賽2009

日期訂於2009年4月25-26日(星期六及日)，  
詳情及報名表已寄給會員。

### 香港公園綠色大搜索



一年一度的小學生觀鳥及生態追蹤比賽於本年十二月十三及廿

日舉行，有破紀錄的27隊、約150多同學及老師參與。首天主要是觀鳥訓練活動，第二天是一連串的比赛，包括觀鳥、搜索自然生態之謎、問答比賽，以及鳥類帽子設計比賽。第一部份比賽的冠軍是來自「香港普通話研習社科技創意小學」的「紅耳鴨隊」，帽子設計比賽的得獎者包括「聖公會仁立紀念小學的暗綠繡眼鳥隊」、「屯門官立小學的紅耳鴨隊」，以及「香港教育學院賽馬會小學的小白鷺隊」。特別感謝各義工的支持，包括數十位紅耳鴨俱樂部的成員、李銘慧及林傲麟的熱心協助。

### 第九屆學界觀鳥比賽



由香港觀鳥會及漁農自然護理署合辦的學界觀鳥比賽已經踏入第九屆，「學界觀鳥比賽」的目的是藉著觀鳥鼓勵同學們通過實地的觀察及記錄，增加濕地鳥類辨識技巧。比賽亦促進學習監察鳥類，深入認識濕地生境。活動分為三部份：

1. 觀鳥工作坊及模擬比賽一課 (29/11, 13/12 半天)
2. 野外觀鳥及路線實習一課 (6/12, 20/12 半天)
3. 第九屆學界觀鳥比賽 (3/1/2009 全日)

本年度共有約四十隊參加，本會謹此向香港濕地公園各同事和義工、及本會義工致意，讓是次比賽能順利進行。比賽結果如下：



共有五隊勝出是項比賽  
(排名不分先後)：

伊利沙伯中學舊生會中學  
香港中文大學校友會聯會陳震夏中學  
香港中國婦女會中學  
大埔沐恩中學  
深圳市益田中學



## 紅耳鸕俱樂部

### 1. 香港公園、九龍公園清晨觀鳥匯聚

香港公園2008年12月至2009年2月參加人數：135人

九龍公園2008年12月至2009年2月參加人數：338人

### 2. 香港濕地公園觀鳥導賞服務

2008年12月至2009年2月，俱樂部共有114人次出席導賞活動。

### 3. 紅耳鸕俱樂部第六期義工訓練班

訓練於2009年2月進行，共有二十七位長者參加訓練班，俱樂部又增加了一批新力軍。

### 4. 觀鳥導賞及有關活動／服務

13/12及20/12/2008

香港公園綠色大搜索訓練及比賽日

2008年11月至2009年2月

多次學校講座及戶外觀鳥導賞

24-29/12/2008

北區花鳥蟲魚展覽



## 調查、

## 研究及訓練

## 2009黑臉琵鷺全球同步普查

～ 香港觀鳥會  
黑臉琵鷺全球普查統籌 余日東



本年度的黑臉琵鷺全球普查已於2009年1月9至11日完成，主要結果如下：

- 2009年的普查結果共記錄2,041隻，比2008年的2,069少24隻，下降1.4%；
- 過去只有1997、1999及今年錄得下降的數字；
- 最大的越冬群仍是在台灣，總數目為1,104隻，佔全部黑臉琵鷺的54%，升幅約7%；
- 越南比去年增加了14隻，上升了20%；
- 中國大陸沿岸的數字下降了20%，從去年的313隻減少至今年的247隻，佔整個種群的12%；主要的渡冬群有海南島及廣東的海豐錄得75隻及71隻；福建興化灣錄得69隻；
- 香港和深圳錄得335隻，比去年369隻減少34隻，減少了7%，是自1999-2000年來的首次下降；
- 普查地點包括南韓、日本、福建、廣東、海南、台灣、香港和深圳、澳門、越南、泰國及菲律賓，超過一百位調查員參與普查；
- 共調查了81個地點，其中40個地點有黑臉琵鷺的分佈。

在此特別鳴謝所有參與普查的組織及義工，令是項普查在過去多年得以順利進行，亦令各地的黑臉琵鷺得到更好的保護。

附表：2009年各地普查結果

地區	2009數量 (佔總數%)	2008數量 (佔總數%)	趨勢 (比較2008年)
南韓	25 (1%)	28 (1%)	輕微下降
日本	215 (11%)	224 (11%)	輕微下降
中國大陸 (福建省、廣東省、 海南省, 上海市)	247 (12%)	313 (15%)	下降20%
台灣	1,104 (54%)	1,030 (50%)	上升 7%
香港和深圳	335 (16%)	369 (18%)	下降9%
澳門	52 (3%)	50 (2%)	輕微上升
越南	63 (3%)	49 (2%)	上升約30%
泰國	0	2 (0%)	-
<b>總數</b>	<b>2,041</b> (總數比去年少24隻， 輕微下降1%)	<b>2,065</b>	<b>下降 1%</b>

圖1：1989-90至2008-09年冬季的  
全球黑臉琵鷺數量

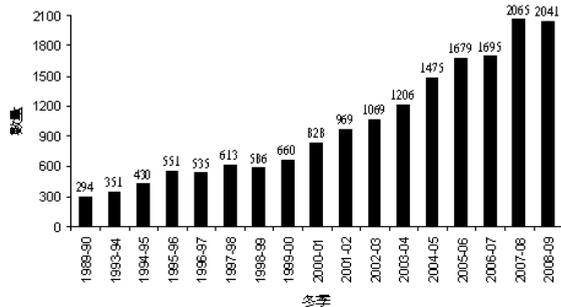
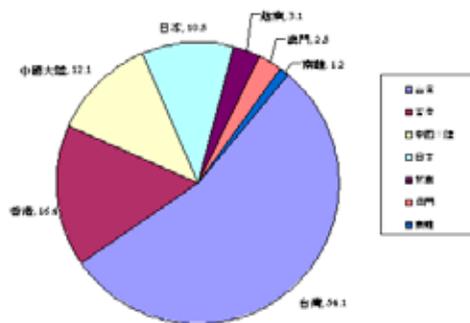


圖2：2009全球同步普查期間黑臉琵鷺在  
不同越冬地的全球百分比



## 白腹海鷗研究組

~ 周家禮

一個以研究白腹海鷗為目標的研究組剛於去年十二月正式成立。研究組將透過實地考察及資料搜集作白腹海鷗在香港的分佈及繁殖研究，並會定期公佈研究結果，讓觀鳥會會員更深入瞭解這種形態優美的猛禽。研究組現時以小型考察研究為主，稍候將考慮作公開性的觀賞活動。

現時研究組共有七名成員，全為熱心的觀鳥者。研究組將繼續招募會員以增強研究組的實力。有興趣加入研究組的朋友，可電郵wbse@hkbws.org.hk聯絡我們。

研究組召集人：周家禮

研究組成員：陳燕明、黎凱輝、沈鼎榮、蘇毅雄、鄧滿堯及余秀玲

## 黑嘴端鳳頭燕鷗保育行動

香港觀鳥會及國際鳥盟 (BirdLife International) 合辦

福建省觀鳥會 執行

香港海洋公園保育基金 部份資助

日期：2008年7月至2009年12月

目標：

1. 找出黑嘴端鳳頭燕鷗在福鼎市和福清市之間沿海未被發現的鳥巢和捕食地點；
2. 在福建省北區一些黑嘴端鳳頭燕鷗的要點進行教育，提高學校和社區團體對黑嘴端鳳頭燕鷗的保育意識；
3. 加強福建及浙江兩省有影響力人士對黑嘴端鳳頭燕鷗的認知，了解燕鷗面臨的威脅，加強執法及推行其他有關行動。

2008年7月到11月期間，福建省觀鳥會成立了一個志願小組實行這計劃，準備教育及宣傳材料，安排開幕典禮，為志願者提供訓練，并拜訪長樂金峰中學，也就是最靠近閩江河口的一所學校（閩江河口記錄黑嘴端鳳頭燕鷗出現）。開幕典禮吸引大批傳媒採訪報導，而長樂金峰中學更成立了一個保育黑嘴端鳳頭燕鷗的志願小組。

備註：黑嘴端鳳頭燕鷗 (*Sterna bergii*) 在世界自然保育聯盟紅皮書中 (IUCN Red List) 被列入為極度瀕危鳥種，估計現存少於50隻。到目前為止對黑嘴端鳳頭燕鷗的認識極貧乏，只有近期錄得在中國東面海岸的浙江和福建兩省有繁殖點。(資料來源：國際鳥盟網站)



在福州烏山小學舉辦的黑嘴端鳳頭燕鷗保育計劃開幕典禮 (© FJBWS)



長樂金峰中學的黑嘴端鳳頭燕鷗志願保育小組 (© FJBWS)



為長樂金峰中學的老師和學生在戶外介紹黑嘴端鳳頭燕鷗 (© FJBWS)

## 全國沿海水鳥同步調查

香港觀鳥會 主辦

中國各地觀鳥會及志願鳥友 提供協助

香港海洋公園保育基金 部份資助

日期：2008年7月至2009年12月

2005年9月「全國沿海水鳥同步調查」計劃，在香港觀鳥會會員的支持下開始實行。在中國東面沿岸地區（在遼寧丹東、天津、河北、山東、上海、福建福州、福建廈門、廣東海豐和深圳），義工進行每月一次的水鳥調查，觀察記錄水鳥（以遷徙鳥為主）的變化，包括數量和物種多樣性兩方面。2005年9月到2007年12月的調查報告會在短期內公布，2008年12月舉辦了水鳥調查訓練。

## 出席於阿根廷舉行的國際鳥盟 (BirdLife International) 全球會議



香港觀鳥會在會員博覽會的攤位。大部分人都穿上傳統服飾…也包括了我！(Noritaka Ichida 攝)



憲仁親王妃子久子購買中華秋沙鴨領帶 (Noritaka Ichida 攝)



憲仁親王妃子久子對中華秋沙鴨領帶很感興趣 (Lim Kim Keang 攝)

9月22到27日，我出席了國際鳥盟在阿根廷舉辦的世界會議及全球會員會議。對每一位參加的會員、委任會員和附屬會員來說，這每四年一次的會議是一大事，大家在這裡聚首慶賀成果，分享經驗，並為一些緊急的鳥類保育問題找尋解決方法。國際鳥盟是一個獨一無二的組織，由全球108個國家和地域性的非牟利保育團體合作，共同為鳥類保育努力，保育棲地和全球物種多樣性。與會者接近500位，是我經驗中最大規模的會議。

除了全體會議回顧和展望未來4年計畫之外，專題研討會也是會議的重要元素。一系列的專題研討會中，我選了「保育教育」，「籠鳥貿易」，「生態服務」，「重點鳥區 (IBA) 的地方保育團體」和「生物能量」。「籠鳥貿易」研討會指出全球有3500多種鳥類被列為籠鳥目標，其中印尼是問題最嚴重的國家。

印尼的情況真正令人憂慮，因為它有421種特有鳥種和119種受威脅鳥種，而根據調查大約40%的家庭都有養籠鳥。另外，比較普通的「寵物」鳥非洲灰鸚鵡，雖然在非洲廣泛分布 (23個國家)，但由於缺乏一個統一的鳥口調查系統，所以並無數字顯示實際上還有多少非洲灰鸚鵡在非洲。此外，出口這種鸚鵡的死亡率高達30-40%，主要是因為誘捕手法嚴酷，還有對幼鳥的處理不當。

「生物能量」是新近的熱門題目，現在為了產生生物燃料，種植甘蔗和其他的植物如含油種子已陸續在歐洲、巴西、非洲、新熱帶區牧草地和印度發展。在巴西，種植甘蔗已開始取代大豆，特別是在南巴西，假如這情況持續下去，大豆生產將被推到亞馬遜區域 (這裡有33%土地適合耕種)，對這片地球生物多樣性的重地產生重大影響。

世界會議期間也有一個博覽會，由會員組織設立互動攤位，展覽不同保育主題。香港觀鳥會也有自己的攤位，把我們的工作介紹給參觀者。令我特別興奮的是，憲仁親王妃子久子 (國際鳥盟榮譽會長) 為了我們新設計的中華秋沙鴨領帶而光臨本會攤位！



# 米埔 近況

～ 米埔自然保護區經理

施百納

## 水鴨衛星追蹤計劃

這項計劃已全面展開，上年十二月，一支由國際專家（包括聯合國糧食及農業組織及美國地質調查局）及本地專家（包括香港大學、亞洲生態環境顧問有限公司及世界自然基金會香港分會）組成的隊伍，在米埔成功捕捉24隻水鴨，包括20隻針尾鴨及4隻赤頸鴨（見圖），並裝上衛星傳送器。有關水鴨的移動位置，可到美國地質調查局網站瀏覽<http://www.werc.usgs.gov/sattrack/hongkong/maps.html>。撰寫本文時，大部份被追蹤的水鴨集結在后海灣內或周遭地方，數隻針尾鴨位於珠江三角洲，近澳門方向。水鳥於春季北上遷徙前，你大可在保護區內（近教育中心）遇到其中數隻被追蹤的水鴨。



## 禽流感

撰寫本文時，米埔自然保護區正值暫停開放21日，不准公眾人士進入。按現行香港政府指引，若保護區3公里範圍內找到受H5病毒感染雀鳥，便須暫停開放。

2004年初，國內爆發禽流感，米埔自然保護區因而暫停開放7星期。相比下，2006年指引列出的暫停開放時間明顯改善。禽流感在香港已出現多年，並獲大量數據支持，證明本港曾發現感染H5N1病毒的死亡野鳥，只屬獨立個案。因此，在現行指引下，在3公里範圍內發現單一個案而關閉保護區是不必要的。香港政府採用世界動物衛生組織「家禽農場21天」標準，但該標準非關乎野鳥和未有提及須要暫停開放自然保護區。

世界自然基金會香港分會繼續推動修訂指引，以下為相關證據及事實：

1. 直至現在，未有個案顯示人類從野鳥感染H5N1病毒。所有已知個案皆因接觸受感染家禽及污染表面所致。
2. 自2003年始，香港大學微生物學系監測米埔渡冬的野鳥，未有任何樣本驗出H5N1病毒。
3. 國際認可最有效預防H5N1病毒的方法，就是改善家禽業管理。

## 米埔人工雀巢

保護區內已安裝更多人工巢箱，有四款不同設計的人工巢箱吸引繁殖雀鳥使用。樹麻雀使用的人工巢箱，有三個室；大山雀使用的，有小洞；珠頸斑鳩及鵲鴿使用的，有中型洞（見圖），以及灰背椋鳥使用的，前設有中型洞。



# 塋原農地翻土對雀鳥的影響研究

～ 楊莉琪

## 背景

在環境及自然保育基金的資助下，香港觀鳥會於2005年12月至2008年3月期間在塋原展開「人鳥和諧 自然共存 – 塋原可持續生態管理計劃」，透過與當地農友合作，提升塋原的保育價值，尤其在雀鳥方面。管理計劃當中的雀鳥監察計劃記錄了塋原的雀鳥鳥種及數量，從而反映各項管理措施的成效。

## 簡介

通菜和西洋菜是塋原普遍種植的農作物，通菜的生長期在夏天，而西洋菜則在冬天。每年秋天，農友會開始將部份通菜田進行一系列的工作，預備冬天種植西洋菜，預備的過程包括翻土、施肥、放入石灰並注入大量淡水。在這段農作物轉換期間，農地的環境特徵，如：植被覆蓋率、水深等，會在短時間內有重大和頻密的轉變，而雀鳥鳥種和數量的改變是一個值得探究的問題。我們認為翻土是影響雀鳥鳥種和數量的重要因素，故此，我們在2007年秋天 9至11月，在50,000平方呎的濕耕農地進行翻土試驗。

## 研究方法

進行是項試驗的濕耕農地編號為#238q, 280/281, 284, 285a和288，這些原是傳統式的通菜農地，在2007年9至11月期間，逐一用翻土機進行翻土，隨即注入淡水至水深約2至5厘米。其中一塊農地(#285a) 在翻土後按傳統耕種方法種植了西洋菜。同時，我們在三塊淺水生境(編號#176, 177和238p) 亦進行了翻土試驗，以測試翻土在不同生境的成效。圖1和圖2表示了所有進行翻土試驗的農地位置。

是次試驗的雀鳥數據由雀鳥監察計劃提供。雀鳥監察計劃在試驗期間進行每星期兩次的雀鳥調查，每次雀鳥調查均按著同一指定路線進行，以覆蓋塋原內所有農地，並在最短時間內完成，調查員會將調查期間所有農地的雀鳥數量及鳥種記錄下來。

圖1：塋原地圖，圖中綠色的農地為2007年9至11月期間管理的濕耕農地，而藍色為淺水生境。



圖2：翻土後種植了西洋菜的農地位置。

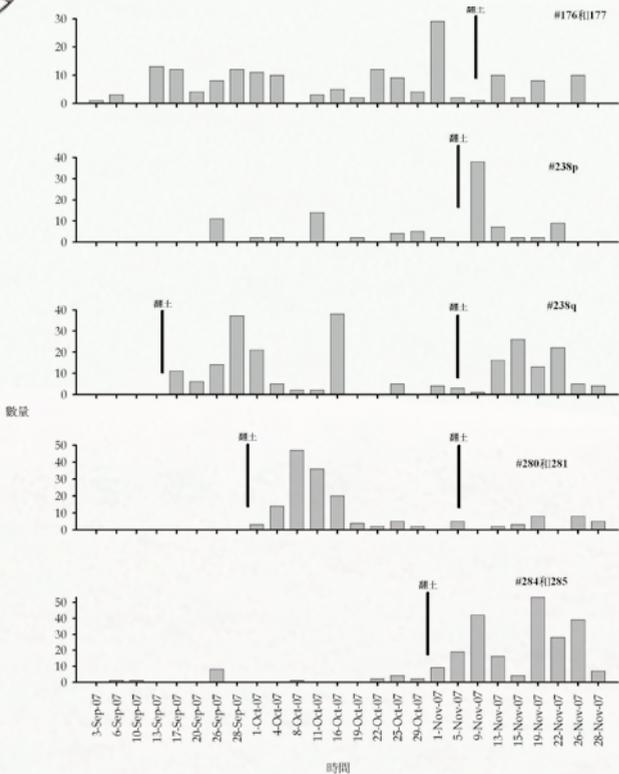


圖3：2007年9至11月在濕耕農地和淺水生境錄得的雀鳥數量和翻土時間日程。

## 結果

圖3是進行試驗的濕耕農地和淺水生境錄得的雀鳥數量，並附加了各農地的翻土時間日程，不同農地在不同日子進行翻土工作。

翻土前，濕耕農地和淺水生境#238p的雀鳥使用率很低，而淺水生境#176和177則頗高。

**濕耕農地：**翻土後的雀鳥數量明顯增加，並在約兩星期後下降。部份農地（#238q, #280/281）在試驗期間進行了兩次翻土，在第二次翻土後，雀鳥使用率再次上升，但上升幅度較第一次為低。

**淺水生境：**在#238p得出與濕耕農地相似的結果，雀鳥數量在翻土後上升；可是，#176和177則獲得不同的結果，雀鳥使用率在翻土後沒有轉變。

## 討論

進行試驗的濕耕農地一直以來都是傳統式通菜農田，在耕作期間定期施放肥料以維持產量，同時令泥土培植了大量的蟲，但因為這類農地的作物密度相對較高，所以雀鳥未能到田裏捕食這些蟲；另一方面，淺水生境#238p在2006年從荒地改變成淺水生境後從未進行翻土工作，而部份農地亦被植物覆蓋，當這兩類農地進行翻土，植物會被割短並與泥土混和，而泥土裏的蟲亦會曝露出來。此舉成功地為雀鳥製造新的環境和食物來源，所以雀鳥數量在翻土後上升。

相反地，#176和177 是屬於開放式淺水生境，植被覆蓋率少於5%，相對於植被覆蓋率高的農地，這類淺水生境的泥土裏的蟲較為暴露和容易被雀鳥捕食，加上自2006年4月管理後，高雀鳥使用率令泥土裏的蟲數量下降。另外，部份濕耕農地比#176和177早一星期進行翻土，雀鳥可能被這些濕耕農地吸引，所以#176和177 翻土後未能獲得正面的效果。

## 總結

翻土能增加農地的雀鳥使用率，然而增加的幅度則受其他因素，如農地荒廢或休耕時間長短、植被覆蓋率和肥料之使用等影響，建議日後再作詳細研究。

北紅尾鵯 - 雌鳥  
陳澤榮  
壟原

Daurian Redstart - female  
CW Chan  
Long Valley

29.11.2008  
Digiscoping



北紅尾鵯 - 雄鳥  
關朗曦  
西貢

Daurian Redstart - male  
Matthew Kwan  
Sai Kung

26.12.2008  
DSLR Camera, 100-400mm lens



紅尾水鵯 - 雄鳥  
何志剛  
大埔

Plumbeous Redstart - male  
Pippen Ho  
Tai Po

18.12.2006  
DSLR Camera, 500mm f/4 lens +  
2x teleconverter

紅尾水鵯 - 雌鳥  
黃卓研  
大埔

Plumbeous Redstart - female  
Cherry Wong  
Tai Po

28.01.2007  
DSLR Camera, 100-400mm lens



烏灰鶇  
何建業

Japanese Thrush  
Ho Kin Yip, Kinni  
11.02.2007

DSLR Camera, 600mm f/4 lens +  
1.4x teleconverter



赤胸鶇  
陳燕明  
曹公潭

Brown-headed Thrush  
Christina Y.M. Chan  
Tso Kung Tam

19.01.2007  
DSLR Camera, 300mm len +  
1.4x extender



藍磯鶇  
陳佳瑋  
屯門

Blue Rock Thrush  
Chan Kai Wai  
Tuen Mun

02.01.2009  
Digiscoping



虎斑地鶇  
Andrew Hardacre  
清水灣郊野公園

Scaly Thrush  
Andrew Hardacre  
Clearwater Bay Country Park

06.02.2007  
DSLR Camera, 300mm f/2.8 lens



白腹鶇  
郭匯昌  
蒲台

Pale Thrush  
Andy Kwok (Andiona)  
Po Toi

20.01.2008  
DSLR Camera, 300-800mm lens

灰背鶇  
馮漢城  
石崗

Grey-backed Thrush  
Ken Fung  
Shek Kong

21.12.2008  
DSLR Camera, 400mm f/5.6 lens



烏鶇  
壞蛋 1 號  
碗窰

Blackbird  
Bad Egg #1  
Wun Yiu

Jan 2003  
DSLR Camera, 600mm f/5.6 lens

白眉鶇  
Neil Fifer  
大澳

Eyebrowed Thrush  
Neil Fifer  
Tai O

28.02.2008  
Digiscoping



# 全國沿海水鳥調查與 交流培訓活動

～張嘉穎



全國沿海水鳥調查與交流培訓活動合照 (蘇毅雄攝)

由香港海洋公園保育基金資助，香港觀鳥會和山東東營市觀鳥協會在山東省東營市舉辦的「全國沿海水鳥調查與交流」培訓活動已於2008年12月19至21日順利完成。是次培訓有來自吉林、遼寧、北京、天津、河北、河南、江蘇、上海、浙江、武漢、貴州及成都的22位觀鳥會鳥友以及11位來自5個保護區的工作人員參加。除了香港觀鳥會主席張浩輝博士、執行委員蘇毅雄先生及中國項目主任張嘉穎小姐給參加者作指導外，來自遼寧丹東、天津、河北滄州、江蘇連雲港、上海、福建福州及廈門、海豐和深圳的水鳥調查地區協調人亦前來幫忙作導師。培訓分為戶內及戶外兩部份：戶內課堂的主題包括水鳥調查的重要性、水鳥辨認、水鳥調查的設計和方法、水鳥飛行路線與遷徙、數據分析及報告撰寫；戶外實習中，參加者被分為小組，沿著海岸線進行同步水鳥調查。為了吸引培訓參加者加入全國沿海水鳥同步調查項目組，幫忙分擔沉重的調查工作，我們特意安排時間讓各地區協調人介紹各區的調查情況。培訓後的問卷調查顯示所有參加者對培訓感到滿意，很多人也從中學習很多知識。是次培訓十分成功，而唯一一個在培訓中遇到的困難便應該是培訓結束時出現的暴風雪了！



參加者認真上課 (蘇毅雄攝)



參加者被分成小隊，在沿海地區進行實習調查(蘇毅雄攝)



三位參加者按著張浩輝博士的指示，一步一步地進行數據分析 (蘇毅雄攝)



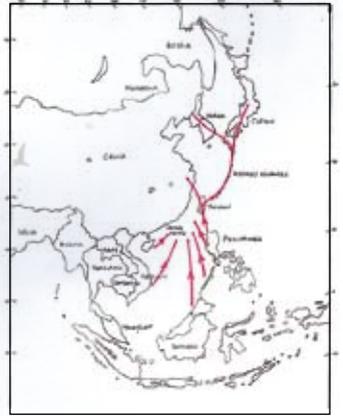
每位參加者順利完成培訓後便可以得到證書 (蘇毅雄攝)

# 香港地區的鳥類遷徙

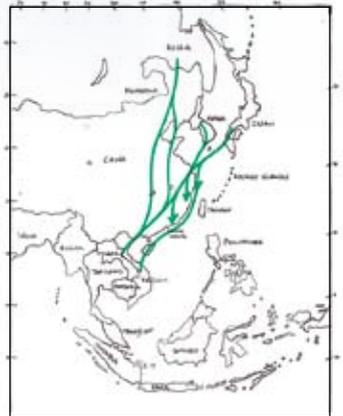
本報告摘錄自2006年3月至2008年6月於香港蒲台的鳥類遷徙研究結論。本研究的全文報告預期將刊印於2005/2006年香港觀鳥會年度報告中。

## 1. 遷徙路線

鳥類於春季及秋季前往香港的遷徙路線各有不同，並於下列圖表1中顯示出來。



春季鳥類於香港地區的遷徙路線



秋季鳥類於香港地區的遷徙路線

～ Geoff Welch

圖表1：鳥類於香港地區的  
春季及秋季遷徙路線

## 1.1 春季遷徙路線

鳥類於春季遷徙的路途，大多自海南、東越南、北婆羅州或菲律賓作起點，飛越南中國海抵達香港（請參閱圖表1）。這些鳥類會借助風向，協助牠們於起飛點前往目的地。假設牠們在航程中沒有遭遇惡劣氣候，便會沿香港海岸及合適生境的較內陸位置翱翔。假如這些鳥類遇上逆風及暴雨，很多時會降落海岸地帶。假如牠們尋獲合適的居所，便會於該處休息，直至體力回復為止。縱使只是地區化氣候如海岸迷霧，也會令飛鳥降落海岸。

## 1.2 秋季遷徙路線

香港地區的鳥類秋季遷徙路線，主要是計劃由中國東北延伸至西南方的鳥類，卻稍作偏差或因風偏離航道，結果抵達香港或東方海岸（請參閱圖表1）。參與秋季遷徙的鳥類中，包括首次越冬的鳥類。牠們對飛行的正確方向並不熟悉，同時較難因應風向作出正確的調節。遷徙鳥群抵達海岸後，將會隨即跟據南中國海岸前往東南亞的越冬區域，飛越香港，前往牠們的目的地。

## 1.3 春季遷徙及秋季遷徙鳥類越冬地區的分別

一如前述，香港的春季遷徙鳥類大部份來自菲律賓/北婆羅州越冬地區；小部份則來自東越南及海南。香港的秋季遷徙鳥類大部份來自東南亞或南中國。這個越冬區域的分歧導致春秋兩季的香港，可觀察到不同的鳥種。

只會在菲律賓/北婆羅州越冬的鳥種裏，一般只會於春季觀察到（例如黃眉姬鶉、硫黃鴉）；只會在東南亞越冬的鳥種裏，一般只會於秋季觀察到（例如烏鶉、白眉姬鶉）。至於同時在上述地點越冬的鳥種裏，很多都能同時在春秋兩季裏觀察到（例如北灰鶉及很多其他鳥類）。

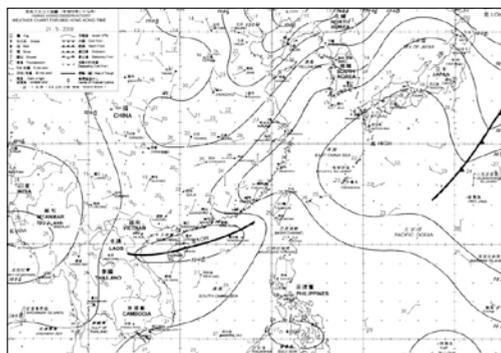
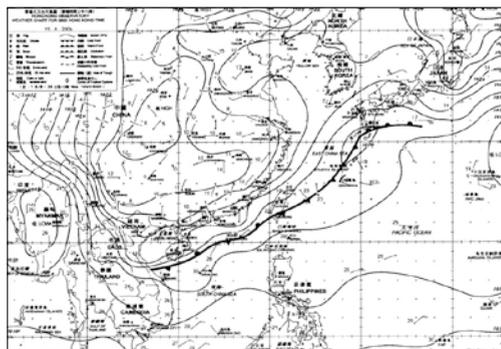
## 2. 氣候與遷徙

氣候對鳥類遷徙香港的影響，由Lam and Williams撰寫，獲刊載於香港觀鳥會1993年鳥類報告內，報告結論與Lam and Williams研究結果相似。

### 2.1 春季

經過香港的寒流或低氣壓會引致春季遷徙鳥於該氣候系統經過後即時遷進海岸。該氣候系統導致的雨水令春季遷徙鳥數目大大增加。缺少氣候系統將導致抵達香港區域的遷徙鳥類翱翔略過海岸區，甚至香港上空，再飛往合適的內陸生環。

香港天文台的典型春季寒流及春季低壓脊圖解詳列於圖表 2：



圖表2：春季寒流(15. 4. 2006)及  
春季低壓脊(21. 5. 2008)

(資料來源：香港天文台網站)

兩個氣候系統都為南中國海締造微南風，導致遷徙鳥經過南中國海上空北遷。在抵達南中國海岸之前，該等遷徙鳥面對迎面而來，風向偏東北的寒流和暴雨。在這些遷徙鳥群抵達首個陸地、海岸線或島嶼的同時，已經筋疲力竭。

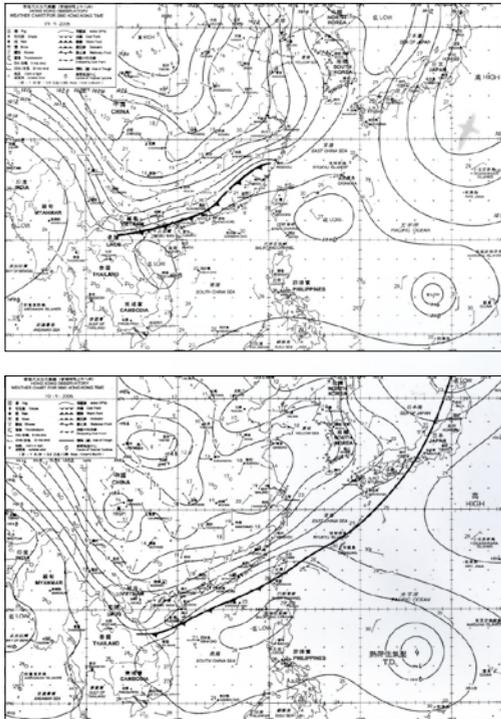
二零零六年四月十五日大量赤腹鷹開始於蒲台出現的日子。四月十五及十六日，總共錄得超過一千隻赤腹鷹在島上出現。上述不尋常的春季寒流氣候系統，於四月十三日至十六日於南中國海區域出現。

二零零八年五月二十一日是大量小型鷺鳥和鵝出現於蒲台的日期，這些鳥種其後發現出沒於香港島。相關的氣候系統亦在南中國海展現了四天。這種氣候屬於五月中常見的低氣壓。

## 2.2 秋季

一股恒常展現於南中國的北風，借助風力，推動更多遷徙鳥偏離航道，轉飛至香港區域。雨水於秋季帶來極小影響。可見的鳥類遷徙於秋季更加明顯，大部份的鳥類都沿海岸自東北飛往西南。

大量鳥群因應秋季北風而遷徙的日期前兩天的香港天文台氣候圖詳列於圖表3：



圖表3：秋季北風轉變(2006年9月9日至10日)

(資料來源：香港天文台網站)

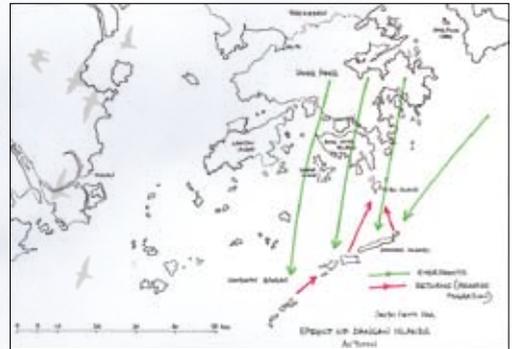
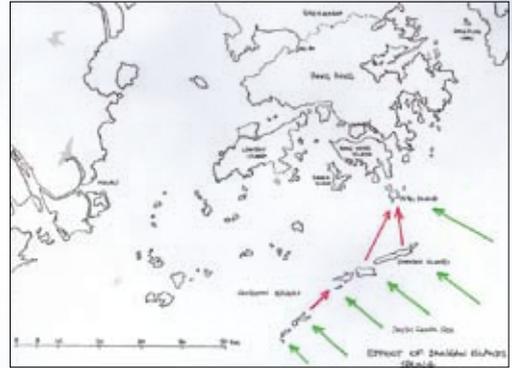
這兩個圖表顯示2006年9月，在香港區域出現，引致大量虎紋伯勞及其他遷徙鳥遷飛往香港的氣候系統。自東北遷飛往西南中國的遷徙鳥，展開另一個遷徙旅程。牠們隨著寒流後出現的北風同時遷飛至別處。很多遷徙鳥偏南飛遷，後來抵達香港或東方地區。這些遷徙鳥及後繼續沿海岸西南遷飛，最後抵達香港。

## 3. 其他結論

研究報告中的其他結論如下：

遠離香港海岸的擔杆群島組成約十五公里長的陸地，成

為遷徙鳥於春秋兩季的休息點。很多鳥種在抵達擔杆群島後，隨即起行，向北遷飛，一如春季般繼續遷徙，或者正如秋季般遷回當地海岸(回流遷徙)。



圖表4：擔杆群島於春秋二季帶來的影響

部份上述鳥群通常於晨曦時份飛抵蒲台，令在蒲台觀察到的鳥種增多。其他鳥種則翱翔經過香港上空。在春季，上述情況更加明顯。

鷺鳥於春秋兩季沿海岸遷飛，在春季，牠們途經蒲台東北方；在秋季，牠們則途經蒲台西南方。牠們的恒常遷飛路線或許也會途經中南海至菲律賓一帶上空。

部份被認為是香港留鳥的物種被指成蒲台候鳥。當中，樹麻雀於春秋二季成為最明顯的蒲台候鳥。上述情況的主要原因是牠們隨著一股華南至華東沿岸鳥類遷徙路線，最後抵達蒲台。

海鳥遷徙主要於春季出現。縱使海鳥物種也許會於強烈東風發生的時段抵達遷居地，但牠們一般的按時遷徙，並極少如陸地鳥種般受氣候影響。於輕南風出現時的燕鷗遷移活動更加集中。

# 從沒有到沒有

沒有裝備，沒有要求，只想知道是甚麼一回事，便報名學習觀鳥。要到野外實習時，檢出不知何年何月購買的迷你望遠鏡，千辛萬苦，找到雨燕的小白腰。

一年將盡，決定繼續觀鳥。望遠鏡，要大倍數，要輕巧，要防水，價錢也要合理。「千揀萬揀」後，一嘗所願，從涉禽中分得出鵝和鴿，才算是真的愛上了。

著了魔，免不了苦苦追求。加個單筒，直闖米埔，見識泥灘的真面目：千軍萬馬的大場面，動靜有時的大特寫。正是鏡中窺鳥，豈只一斑！

過了五、六年，覺得欠點甚麼似的。思前想後，誓要和觀鳥結下不解之緣，於是痛下決心，換取萬人迷的雙筒。夢寐以求的林鳥，終於垂手可得了。

又是十二個寒暑，經驗與能力的反比日趨嚴重，只好求助於更大的單筒……不經不覺，擔子愈來愈重，似乎舉步維艱。和鳥兒親近，要這麼累嗎？

～ 陳明明

把心一橫，重拾初出茅蘆的步履，沒有單筒，甚至雙筒也不帶——果然是心中有鳥，悠然自得。偶一為之，如釋重負，不亦樂乎！



## 鳥會五十週年紀念

～ 黃才安

自幼在鄉間長大，玩耍浸樂在大自然當中，自然亦看見很多生態物種，雀鳥尤其是當中不缺。但改觀我對大自然的執意護育，是在一九九七年學習觀鳥，長時間覽見豐羽的美態，細聽欣悅的唱鳴，尤愛深刻。期間有幸廣結生態愛好者，互相交流，認識到雀鳥和各種生態環鏈網系的奧妙，因而令本人決意恆之謙學，樂享其中。當有緣看到值得關注及新記錄鳥種，自是興奮莫名，但更大的意義就是能夠廣傳喜訊，讓同好欲睹其風姿，彼能提高興趣，增加保護鳥類的原動力。本人很榮幸獲香港觀鳥會藉著五十週年紀念，給予在此剖白對鳥類渴願的追求，謹此恩謝，祝願鳥會永留世代，造福鳥群。

# 本事

～ 蔡美蓮



陳佳瑋 攝

「記得當年年紀小，我愛談天您愛笑，有一回並肩坐在桃樹下，風在林梢鳥兒在叫……」每當聽到這一首名為「本事」的民謠，便勾起我一段童年往事。

記得還在小學就讀時，我與一位要好的同學總愛在校內的一株大樹下觀賞著一個麻雀家庭的成長。因為這群小麻雀，總有談不完的話題——何時麻雀家庭添了新成員？怎麼雀兒長胖了？什麼是麻雀最喜愛的零食？我們認為世上應有一個「小鳥會」，容許孩子無拘無束地分享觀鳥樂趣，而不是總被上課的鈴聲打斷話題。

兩年前加入「香港觀鳥會」後，赫然發覺五十年前已有觀鳥會之成立，這並非兩個小孩的夢話，而是一群擁有赤子之心，熱愛大自然的成年人所創造的事實，作為鳥會一份子，個中夢想成真的喜悅，非筆墨所能形容。

觀鳥文化在香港漸趨普及，自己有幸成為塋原自然保育管理計劃生態導賞員之一，能親身體驗到孩子們對大自然，特別是對鳥類的好奇及禮讚。孩子們回應參觀感受時，常帶一份澎湃熱情，令我深覺這類活動極有潛質發展為全人及通識教育的典範課程。鳥會不僅在鳥類科研上扮演領導角色，並在教育領域上作出「十年樹木，百年樹人」之貢獻。

今年鳥會踏上另一個里程碑，我們購置了更寬敞的辦公室，並加入國際鳥盟成為合作伙伴，願藉以下一首詩來恭賀鳥會成為擁有如「白腹海鷗」一樣卓爾不群「本事」的機構。

「蒼天畢竟惜鳥民，厚賜百鳥慰同寅  
鳥會盛名蜚海外，平臨雲鳥最動人」



2月14日塋原活動 蔡美蓮攝

# 老友：你好嗎？

～ 廣州市西關外國語學校 蘇懿青老師

(看到這種情況發生在一所中國著名的大學，心裏感到不安，因此連夜寫了這篇文章，希望可以令更多人關注。在中國做環保工作有時候太難了，但有心的人仍是不怕的。希望大家可以共勉。)



廖曉東教授攝

中大\*的領角鴉老友：

新年到啦，恭喜發財啊！有幾個星期沒有你的消息啦，你身體點啊？新家找到未啊？前幾天我在樹上聽返耳鷄啲的BILL哥講：專程上廣州去看你，可惜你已經飛走了。我們領角鴉雖然是國家保護動物，但好多人都不會主動去愛護我地：幾年前我個表弟就給人抓去煲湯；我就連個好點的窩都找不到，逼於無奈只好隨便找個士多店棲身啦。聽講有人砍了你住的那小片竹林，搬張桌子進去打麻將，所以你飛走都算你醒口啦：真是早走早著羅！如果再不走，可能要在野味飯店煲湯到找你條毛啦。

其實人都幾無腦，我地領角鴉只是佔小小地方，晚上抓不少老鼠呢；有我地的環境也表示生態平衡、物種豐富呢！打麻將到處都是地方，偏要跟我個老友爭：哎，老友，你受苦了！現在我幾擔心你啊：雖然你聲氣少，但你個人都算挨得，當初就算地人在竹林下打牌、踢毽，你都面無懼色；如果不是他們逼你走，你都可能開枝散葉啦！

我以前日子不算好過，但現在都還行啦：香港觀鳥會幫我做了不少宣傳，我個大頭像都出過街、上過報紙架；我住的那個士多店當正我是財神、生招牌呢！其實多點宣傳都幾好啊：起碼多點人來看我睡覺，士多店生意好左，老百姓的環保意識加強左，我都會落力多抓老鼠啦。哦，仲有件事話你知：我找了個老婆啊，都幾好生養添，一次過幫我生了三隻化骨龍。今年我要努力啦，抓多點老鼠和蛇，雖然金融危機，但是士多店個老細和鳥會地人都對我地幾好，所以我都不擔心。

好了，我要出去搵食啊，希望你新年身體健康，早日安居樂業啦！

香港元朗領角鴉上

2009年2月2日 

\*即中山大學

# 上期估雀名填字遊戲答案

～ 林超英



答中所有答案並於2月15日前寄達辦公室有3位會員。經林超英先生於2月22日在新年聯歡會中抽出的幸運兒是黃卓研小姐。所得獎品是林先生捐贈的“Birds of the World” Colin Harrison & Alan Greensmith一本。



## 橫

1. 垂直攀附在樹上覓食，肩有大塊白斑。
2. 數十年無記錄，近年在福建沿海再現的極危鳥種。
3. 香港易見冬候鳥，頭頂和枕銀灰色，翼有白斑。
4. 大帽山上有小群，嘴似鸚鵡而細小，尾長。

## 直

- 一. 接近地面活動，嘴長和向下彎，叫聲響亮“bow-bow-bee”。
- 二. 頭頂紅栗色，喉黑尾長，曾在大埔滘林區繁殖。
- 三. 后海灣冬候鳥和過境遷徙鳥，易危鳥種，繁殖羽頭黑，有白色眼圈。

Richard Lewthwaite

【本文所登載紀錄仍有待確認，請會員盡量以記錄卡或電子檔案提交所有觀鳥記錄。】

## 二 零 零 八 年 十 一 月 份

- ▶ 十一月大部份時間鳥況平靜，月中和月底時間的鳥況顯得活躍吸引。最突出的是**白額雁**。
- ▶ 十一月份第一個星期的鳥況是不尋常的靜，4日在蒲台只錄得十個過境鳥種的記錄，而在過去年份同期卻有二十五個鳥種 (GW)。數個值得留意的記錄包括兩隻**紅嘴巨鷗**、一隻**灰山椒鳥**、一隻**紅胸姬鶉** (在十月底發現)，一隻逗留時間較長的雄性**黃眉姬鶉** (由十月初逗留到最少十一月中) 和最多有三隻**燕雀** (GW, YLN)，而東平洲有一百二十隻**白頭鵯**，塱原有一隻**水雉**及一隻**遠東葦鶯** (DAD, PW, MK)，米埔錄得一隻**紅胸田雞**、兩隻**矛斑蝗鶯**以及兩隻**中華攀雀** (JAA)，另外長洲渡輪碼頭錄得一隻**矛斑蝗鶯** (MDW)。
- ▶ 10日在南生圍拍攝得一隻**白額雁** (BC) 是香港第二個記錄。9日至13日米埔錄得的水鳥記錄包括一隻**黑鵠**、六百一十二隻**黑翅長腳鵠** (新高紀錄)、兩隻**小青腳鵠**、兩隻**長嘴鵠**以及五百九十三隻**黑尾塍鵠** (秋冬新高紀錄) (BS,RWL)。塱原有一隻**小田雞** (J+JH)。同期發現的陸鳥包括大埔滘有一隻**白眉地鵝**、一隻遲來的**冕柳鶯** (SYH)，一隻**紫壽帶** (KPK, MDW)。米埔和塱原錄得最多有五隻**栗耳鳴** (BS)，蒲台可能錄得一隻**黃喉鳴**。赤鱸角有一隻**牛頭伯勞** (GJC)，香港大學附近錄得一隻**巨嘴柳鶯** (SYH)，甲龍錄得一隻**橙頭地鵝** (NG)，貝澳有一隻**小嘴烏鴉** (PA)，而蒲台、米埔和香港大學附近蒲台有最多有三隻**燕雀** (GW, DB, BS, PCC)。12日發現一隻**普通夜鷹** (GW)。13日至大約25日，在荔枝角公園有一隻愛上鏡，但還未能確定是鷹鴉或北鷹鴉的**鷹鴉** (PW, MK等)。20日在長洲錄得一隻未能分辨如鷹鴉大小的**鴉類** (MDW)。
- ▶ 這個是觀看牛頭伯勞的好冬天，16日在南涌出現另一隻**牛頭伯勞**。在同一天塱原發現**黑頭鵝** (EMSK) 及在蒲台拍得一隻秋天稀客**硫黃鵝** (PW, MK)。18日至21日被蒲台吸引的雀鳥包括一隻**黑鵠** (海上)、一隻**赤胸鵝**和兩隻**黃雀** (GW)。
- ▶ 十一月的最後兩星期，蒲台鳥浪錄得一隻**北紅尾鶉**、一隻**紅脅藍尾鶉** (在冬季這時間較為罕見的兩種鳥)，另外有一隻**烏灰鵝**、最少三隻**灰背鵝**、兩隻**白腹鵝**、兩隻**白眉鵝**、一隻**烏鵝**、五種**鳴** (灰頭鳴、栗鳴、小鳴、栗耳鳴、黃眉鳴)，以及一隻**普通朱雀**。其他地方值得留意的記錄包括在塱原有三隻**黃腹鵝** (KJ)，米埔錄得一隻**紫翅棕鳥**、一隻**栗背短腳鵝** (在后海灣罕見) (MH, BS)，而大埔滘出現一隻**鳳頭蜂鷹** (OC)。



## 二 零 零 八 年 十 二 月 份

- ▶ 藍尾鵞和鵝類的記錄比較少，但鳥種卻有不錯的記錄，其中在白沙澳錄得極之罕有的**四川柳鶯**。
- ▶ 首個星期的紀錄包括在蒲台出現的**斑背潛鴨**（后海灣以外較罕見）、一隻**紅胸田雞**、一隻**褐漁鴉**和一隻**斑鵝**（PA, YLN, Hermann），而米埔出現的一隻**噤咋柳鶯**（PJL），或許會成為在香港錄得的第五個記錄。塋原錄得一隻**黑翅鳶**（Tony），而蒲台出現一隻未能辨別的**太平鳥**（MK），在短暫的觀察時間，認為很可能是小太平鳥。
- ▶ 9日大埔滘錄得**黃嘴栗啄木鳥**一隻，林村出現四隻**金頭扇尾鶯**（EMSK），而米埔浮橋錄得一隻可能是**小濱鶯**（JAA）。塋原有單隻**黑臉琵鷺**及**戴勝**一隻，這是塋原首個黑臉琵鷺的記錄，隨後有兩隻於11日在塋原出現。
- ▶ 月中在西貢發現一隻**牛頭伯勞**（AH），在梧桐寨有多次看見一隻雄性**橙胸鵝**的報告（KPK），唐公嶺發現一隻雌性**花臉鴨**（JGH），塋原錄得四十三隻**彩鵝**和一隻**矛斑蝗鶯**（PJL），米埔附近有兩隻**黃腹鵝**。
- ▶ 20日坪輦發現一隻**紅胸姬鵝**（PJL），另外錄得十五隻**金頭扇尾鶯**和四十隻**小鷗**。隨後兩天在大菴山有一隻**棕褐短翅鶯**（EMSK），而錦田錄得**灰頭麥雞**二十隻（NLY）。
- ▶ 十二月最後一星期，灌叢和林地錄得不同種類的林鳥，包括在大埔滘錄得兩隻**黃嘴栗啄木鳥**、三隻**華南冠紋柳鶯**、一隻**比氏鶯鶯**（PW, MK）以及一群**栗耳鳳鶯**（由 Striated Yuhina分出來的Chestnut-crowned Yuhina），在另一群**栗耳鳳鶯**中發現一隻可能是香港第二個記錄的**灰頭柳鶯**（MK）。在梧桐寨出現一隻**白喉扇尾鶯**（這是在梧桐寨第四個冬天的記錄）（EMSK）。在白沙澳錄得一隻**鶇鶯**、還有一隻在香港是第二或第三個記錄**四川柳鶯**（GJC）。蓮澳有**大草鶯**（EMSK），塋原有一隻**黃頭鵝鶯**，蒲台有**赤胸鵝**一隻（GW），而米埔有兩隻**紅胸田雞**和一隻可能是**西方型的普通秧雞**（JAA）。 

# 香港觀鳥會活動行程表 2009年5月至8月

## 野外觀鳥

日期	時間	地點 / 集合地點及時間	難度 (1...3)	目標鳥種
2/5/2009 (六)	0800 - 1300	香港仔水塘 (紅耳鴨俱樂部領隊) (08:00中環港鐵站B出口恒生銀行)	☆☆	林鳥
3/5/2009 (日)	0745 - 1600	蒲台及香港南面水域 (07:45西灣河港鐵站恒生銀行) 注意：由於路程頗長，所經之處都是開闊海域，風浪較大，部份人士可能感到不適。	☆☆☆	海鳥
10/5/2009 (日)	0800 - 1200	蠔涌 (08:00蠔涌路路口)	☆☆	林鳥
24/5/2009 (日)	0800 - 1600	米埔自然保護區 (08:00九龍塘港鐵站(根德道出口)或09:00 米埔停車場集合，15:00 乘巴士回程，16:00 回到九龍塘。)	☆☆	水鳥
6/6/2009 (六)	0800 - 1300	城門 (紅耳鴨俱樂部領隊) (08:00荃灣港鐵站B出口恒生銀行)	☆☆	林鳥
7/6/2009 (日)	0800 - 1200	南涌和鹿頸 (08:00 粉嶺港鐵站，粉嶺車站路出口)	☆☆	水鳥
28/6/2009 (日)	0815 - 1600	大鵬灣及西貢東部水域 (08:15馬料水碼頭出發；塔門午膳一小時；16:00 回到西貢碼頭) 注意：由於航程頗長，而且所經之處多是開闊海域，風浪較大，部份人士可能會感到不適。參加者可於午膳時在塔門提前離開，轉乘小輪(每小時一班)到黃石碼頭，但船費恕不退回。	☆☆☆	海鳥 (燕鷗)
4/7/2009 (六)	0800 - 1300	大埔滘 (紅耳鴨俱樂部領隊) (08:00大埔滘公園仔停車場)	☆☆	林鳥
19/7/2009 (日)	0815 - 1600	大鵬灣及西貢東部水域 (08:15馬料水碼頭出發；塔門午膳一小時；16:00 回到西貢碼頭) 注意：由於航程頗長，而且所經之處多是開闊海域，風浪較大，部份人士可能會感到不適。參加者可於午膳時在塔門提前	☆☆☆	海鳥 (燕鷗)
1/8/2009 (六)	0800 - 1300	城門 (紅耳鴨俱樂部領隊) (08:00荃灣港鐵站B出口恒生銀行)	☆☆	林鳥
23/8/2009 (日)	0800 - 1600	米埔自然保護區 (08:00九龍塘港鐵站(根德道出口)或09:00 米埔停車場集合，15:00 乘巴士回程，16:00 回到九龍塘。)	☆☆	水鳥

- 會員：免費    非會員：免費 (不用預先報名)  
 會員：免費    非會員：港幣\$30 (不用預先報名)  
 會員：港幣\$40 (學生會員港幣\$20)    非會員港幣\$70 (請用下頁表格報名)  
 會員：港幣\$160    非會員：港幣\$200 (請用下頁表格報名)

# 香港觀鳥會 活動報名表格

本人欲報名以下香港觀鳥會活動：（請在適當地方☑）

**蒲台及香港南面水域觀鳥** [船費：會員港幣\$160 非會員港幣\$200]

2009年5月3日(星期日) ( \_\_\_\_\_ 位會員 \_\_\_\_\_ 位非會員) 總人數為 \_\_\_\_\_ 。

**米埔活動** [車費：會員港幣\$40 學生會員港幣\$20 非會員港幣\$70]

(會員不使用旅遊車無須繳付車費；非會員不論是否乘坐旅遊車都需要繳交港幣\$70)

2009年5月24日(星期日) ( \_\_\_\_\_ 位會員 \_\_\_\_\_ 位非會員) 使用旅遊車總人數為 \_\_\_\_\_ 。

2009年8月23日(星期日) ( \_\_\_\_\_ 位會員 \_\_\_\_\_ 位非會員) 使用旅遊車總人數為 \_\_\_\_\_ 。

**大鵬灣及西貢東部水域** [船費：會員港幣\$160 非會員港幣\$200]

2009年6月28日(星期日) ( \_\_\_\_\_ 位會員 \_\_\_\_\_ 位非會員) 總人數為 \_\_\_\_\_ 。

2009年7月19日(星期日) ( \_\_\_\_\_ 位會員 \_\_\_\_\_ 位非會員) 總人數為 \_\_\_\_\_ 。

\*\* 本會將於活動舉行前約一星期通知報名者，一旦被確定，參加者無論能否出席，都必須繳付所需的交通費用。如果是次活動因惡劣天氣或特殊情況取消，本會將會退回所繳交之費用。

按照香港警務署和漁農自然護理署的規定，所有米埔活動參加者需預先提供香港身份證號碼(或護照號碼)，以便登記進入后海灣禁區(米埔浮橋道)及米埔自然保護區。

活動日期	活動地點	姓名	會員號碼	香港身份證號碼 (米埔活動必須填寫)	手提電話	電郵地址	費用*

\* 每次活動以獨立支票支付

現付上劃線支票港幣 \_\_\_\_\_ 元(支票抬頭：香港觀鳥會有限公司)

姓名： \_\_\_\_\_ 會員號碼： \_\_\_\_\_ 電郵： \_\_\_\_\_

手提電話： \_\_\_\_\_ 日期： \_\_\_\_\_ 簽署： \_\_\_\_\_

請將填妥的訂座表格連同劃線支票寄：九龍彌敦道480號鴻寶商業大廈14樓

## 注意：

- 請於活動舉行最少兩星期前報名，名額先到先得，所有活動本會會員有優先參與權利。
- 活動如有更改，將於本會網頁內(<http://www.hkbws.org.hk/BBS>)公佈，敬請留意
- 惡劣天氣安排：如活動當天早上7:00天文台仍然懸掛三號或以上「熱帶氣旋警告訊號」、「紅色或黑色「暴雨警告訊號」，當日活動將會取消。如活動進行中文文台發出「雷暴警告」，領隊會視乎情況決定是否繼續或取消其餘行程。如活動當日遇上有關天氣問題，可致電 9457 3196 向當天領隊查詢。

## 免責聲明

任何人士因參與本會活動而導致任何經濟或其他方面的損失或損害，香港觀鳥會不會承擔任何財政或其他方面的責任，參加者須自行承擔所有責任及宜購買適當保險。



紅喉歌鵲 - 雌鳥  
郭匯昌  
貝澳

Siberian Rubythroat - female  
Andy Kwok (Andiona)  
Pui O

18.02.2008  
DSLR Camera, 300-800mm lens



紅喉歌鵲 - 雄鳥  
余柏維  
石崗

Siberian Rubythroat - male  
Yue Pak Wai  
Shek Kong

03.02.2008  
DSLR Camera, 100-400mm lens



藍喉歌鵪 - 雄鳥  
謝鑑超  
塋原

Bluethroat - male  
Wallace Tse  
Long Valley

25.03.2007  
DSLR Camera, 300mm lens + 1.4x teleconverter



藍喉歌鵪 - 雌鳥  
陳巨輝  
塋原

Bluethroat - female  
Sam Chan  
Long Valley

27.12.2008  
DSLR Camera, 600mm f/4 lens +  
1.4x teleconverter

紅脇藍尾鷗 - 雌鳥  
陳家強  
貝澳

Red-flanked Bluetail - female  
Isaac Chan  
Pui O

08.03.2008  
DSLR Camera, 300mm lens + 2x teleconverter



紅脇藍尾鷗 - 雄鳥  
壞蛋 1 號  
城門

Red-flanked Bluetail - male  
Bad Egg #1  
Shing Mun

01.2007  
DSLR Camera, 400mm f/5.6 lens, with Flash



斑鶇  
葉紀江  
貝澳

Dusky Thrush  
Herman Ip  
Pui O

06.12.2008  
DSLR Camera, 100-400mm lens

